

Romani, quem pro se iussit Augustus comparari, cum post illius obitum grande es alienum emerisset, miratus quod ita pressus debitis quiescere in illo valuisset ^(a) (1). nisi fortasse quod hi, quibus necessarium esset emere, non multum habent quod expendant, aut
 5 quod nemini ^(b) ita necesse est litteris iocari ut erat Augusto dormire, multis ac gravibus ^(c) presso curis; vel quod non est ea vis calami sed animi tui. sapiens enim ^(d) non modo (in) inopia, verum etiam in morte iocatur. sed sive calami sive animi est hec virtus, magni profecto tibi extimanda est ac plurimi facienda, si modo iocis
 10 familiam tuam alere potes, et, dum cibum expetit, iocando satiare. michi certe, ut de me dicam; nam reliquos tuos domesticos nescio an camaleontis ^(e) sortiti naturam vento nutriantur; michi, inquam, nimium levis est hic cibus, et post saturitatem quidem placet, saturitatem autem efficere non valet. itaque cum tunc primum ad
 15 mensam posito tue littere michi reddite fuissent, raptim illas legi, non inscius eorum que de rebus tuis continerentur, quippe qui eadem fere et nuper ad te scripseram et diu ante predixeram. de ioco ^(f) autem Drudi in pre Bechafumo ^(g) (2), qui michi in consilium a te datur, risi quidem, sed angusto ore, nam esuries alio perurgebat. sumpta vero cena, in risum totus solutus sum, cum non
 20 possim sortem tuam satis admirari. ceteri enim ^(h) in altiore gradum evecti, ut auxilia possunt ⁽ⁱ⁾ aliis maiora prestare, ita solent plerunque aliorum consiliis magis indigere; tu contra, ex hac tua

to del debitore, che, Augusto si fece comprare;

ma forse tal virtù non è della penna, bensì del coraggio dell'amico.

Comunque sia, dev'essere di prezzo grandissimo poiché gli dà modo di saziar i famigliari con simili piacevolezze.

A lui invece, che non ha la natura del camaleonte, quel cibo par fin troppo leggero, sicché, essendo già a cena, lesse in fretta la sua lettera.

né molto gli gustò l'aneddoto di Prè Becafumo.

A cena finita, rise però di buon cuore, pensando alla sorte dell'amico. Sogliono i più, quando giungono in alto, profferir

dem ad Fr. Zabarellam car. flor. Gr P. P. V. Francisco cardinali ma con l'aggiunta di Zabarelle Fiorentino nel marg. (a) P Ra quiescerem illo potuisset sive voluisset (b) P Ra atque nemini (c) B P G Ra multis ac in gravibus (d) P sapiens vero Dopo inopia P aveva viveret, che fu corr. poi in verum etiam (e) B camaleonis (f) G de loco (g) B prebachafumum B³ P prebechafumum G, letto male dal Combi, dà prè (non ple) Bechafumum (h) B P G Ra ceteri vero (i) P G possint

(FINKE, loc. cit.), pare che lo Zabarella si sia trattenuto a Padova sino al principio del 1411 (ZARDI, op. cit., p. 15) da Firenze egli si recò direttamente a Roma, dove, il 14 settembre, scrisse una commendatizia per il nipote Giacomo (ZONTA, op. cit., p. 49).

(1) MACROB. Saturn. II, iv, 17.

(2) In un documento del giugno 1396, trovasi menzione di Bartolomeo detto « becafumo », sacerdote pa-

dovano, il quale vi comparisce assieme con due altre persone già menzionate nell'Epistolario: Angelo da Roma, e Israele di Giovanni da Ravenna (Archivio Capitolare, Atti, 1393-1405, c. 49). Qualunque fosse la beffa fatagli da Drudo da Ravenna (cf. l'epistola LXX), è chiaro che il nomignolo « prè becafumo » accenna alla golosità o all'indigenza di Bartolomeo.